

**No. 54669. Multilateral**

MINAMATA CONVENTION ON  
MERCURY. KUMAMOTO, 10 OCTOBER  
2013

ACCEPTANCE (WITH DECLARATION)\*

**United States of America**

*Deposit of instrument with the Secretary-  
General of the United Nations: 6 November  
2013*

*Date of effect: 16 August 2017*

*Registration with the Secretariat of the  
United Nations: ex officio, 16 August 2017*

*\*No UNTS volume number has yet been determined for  
this record.*

*Declaration:*

*\*The texts reproduced below are the action attachments as  
submitted for registration and publication to the  
Secretariat. For ease of reference they were  
sequentially paginated. Translations, if attached, are  
not final and are provided for information only.*

**N° 54669. Multilatéral**

CONVENTION DE MINAMATA SUR LE  
MERCURE. KUMAMOTO, 10 OCTOBRE  
2013

ACCEPTATION (AVEC DÉCLARATION)\*

**États-Unis d'Amérique**

*Dépôt de l'instrument auprès du  
Secrétaire général de l'Organisation  
des Nations Unies : 6 novembre 2013*

*Date de prise d'effet : 16 août 2017*

*Enregistrement auprès du Secrétariat de  
l'Organisation des Nations Unies :  
d'office, 16 août 2017*

*\*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi  
pour ce dossier.*

*Déclaration :*

*\*Les textes reproduits ci-dessous sont les textes  
authentiques de la pièce jointe de l'action telle que  
soumise pour enregistrement et publication au  
Secrétariat. Par souci de clarté, leurs pages ont été  
numérotées de manière séquentielle. Les traductions,  
si elles sont incluses, ne sont pas sous forme finale et  
sont fournies uniquement à titre d'information.*

[ ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS ]

Declaration (Original: English)

“The United States hereby declares, pursuant to Article 30, paragraph 5, that any amendment to an annex to the Convention shall enter into force for the United States only upon the deposit of its instrument of ratification, acceptance, approval, or accession with respect thereto.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Déclaration (Traduction) (Original : anglais)

Conformément au paragraphe 5 de l'article 30, les États-Unis déclarent, par la présente, que tout amendement à une annexe à la Convention n'entrera en vigueur pour les États-Unis qu'après le dépôt de son instrument de ratification, d'acceptation ou d'approbation dudit amendement ou d'adhésion à celui-ci.